

e utilizada com uma distância mínima de 20 cm dal radiatore al corpo: utilizzare solo l'antenna in dotazione.

ATTENZIONE: RISCHIO DI ESPLOSIONE IN CASO DI SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA CON UN TIPO DI BATTERIA NON CORRETTO. SMALTIRE LE BATTERIE USATE SECONDO LE ISTRUZIONI

Garanzia: I dispositivi Ajax sono coperti da una garanzia valida per due anni a partire dalla data di acquisto. Tale garanzia non è valida per la batteria in dotazione. Se il dispositivo non funziona correttamente, si prega di contattare il servizio di supporto. Nella metà dei casi si riesce a risolvere i problemi tecnici a distanza! Il testo integrale della garanzia è disponibile sul sito: [ajax.systems/it/warranty](mailto:support@ajax.systems).

Contratto con l'utente finale: [ajax.systems/it/end-user-agreement](#). Supporto tecnico: support@ajax.systems

Il nome, l'ubicazione e i contatti dell'importatore sono indicati sulla confezione. La data di produzione è indicata su un adesivo rotondo sul fondo della scatola.

Produttore: "AS Manufacturing" LLC.
Indirizzo: 5 Sklyarenko street, Kyiv, 04073, Ucraina.
www.ajax.systems

FR	Nom du produit: Panneau de contrôle de sécurité L'unité centrale intelligente Hub 2 est un élément clé du système de sécurité Ajax. L'appareil surveille le fonctionnement de tous les détecteurs Ajax et envoie immédiatement un signal d'alarme au propriétaire et au centre de télésurveillance (CMS).
Gamme de fréquence	905-926,5 MHz FHSS (en accord avec la partie 15 des Règles FCC)
Densité de puissance RF	
Jeweller	0.0005 mW/cm² (limite 0.60 mW/cm²)
GSM	0.1 mW/cm² (limite 1.0 mW/cm²)
Portée de communication	Jusqu'à 5 500 ft (sans obstacles)
Alimentation d'énergie	110 - 240 V AC
Batterie de réserve	Li-Ion 2 Ah (jusqu'à 16 heures d'autonomie)
Canaux de communication	2 SIM (GSM 850/900/1 800/1 900 MHz GPRS), Ethernet
Plage de température de fonctionnement	De 14° à 104°F
Humidité maximale	Jusqu'à 75%
Dimensions	6,42 x 6,42 x 1,42"
Poids	12,78 oz

Kit complet: 1. Hub 2; 2. Panneau de montage SmartBracket; 3. Le cordon d'alimentation; 4. Câble Ethernet; 5. Kit d'installation; 6. Guide de démarrage rapide.

Conformité avec la réglementation de la FCC

Cet appareil est en accord avec la partie 15 des Règles FCC. Son utilisation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne provoque pas d'interférences dangereuses, et (2) cet appareil doit accepter n'importe quelle interférence reçue, même si cette interférence est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. Tout changement ou modification apportés doit être expressément approuvé par la partie responsable de la conformité ; sinon l'utilisateur risque de se voir retirer le droit d'utiliser cet appareil.

Afin de respecter les directives de la FCC en matière d'exposition aux radiofréquences, cet équipement doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm du radiateur de votre corps : N'utilisez que l'antenne fournie.

À l'issue des tests dont il a fait l'objet, cet appareil a été déclaré conforme aux normes des appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 de la réglementation FCC. Ces normes sont destinées à assurer un niveau de protection adéquat contre les interférences néfastes lorsque l'équipement est utilisé dans un environnement résidentiel. Cet appareil

produit, utilise et peut émettre de l'énergie haute fréquence et, s'il n'est pas installé ou utilisé conformément au manuel d'instructions, peut brouiller les communications radio. Rien ne garantit que l'utilisation de cet appareil dans une installation résidentielle n'entraîne aucune interférence.

Il est possible vérifier si l'utilisation de cet appareil entraîne une interférence nuisible au niveau des communications radio ou télévisuelles, en l'éteignant puis en le rallumant. Si une interférence est détectée, l'utilisateur est invité à corriger l'interférence en essayant une ou plusieurs des actions suivantes :

-- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
 -- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
 -- Connecter l'appareil sur une sortie différente de celle utilisée pour le récepteur.
 -- Contacter le vendeur ou un technicien radio/TV.

Conformité avec la réglementation d'ISED

Cet appareil contient des transmetteur(s)/récepteurs(s) conformes aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. Son utilisation est autorisée aux deux conditions suivantes :

(1) Cet appareil ne doit pas provoquer de brouillage.

(2) Cet appareil doit accepter tout brouillage subi, même si ce brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Afin de rester en conformité avec les directives d'exposition aux RF de l'ISED, cet équipement doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm du radiateur de votre corps : Utilisez uniquement l'antenne fournie.

AVERTISSEMENT: RISQUE D'EXPLOSION SI LA BATTERIE EST REMPLACÉE PAR UN MODÈLE INCORRECT. ÉLIMINEZ LES BATTERIES USAGÉES CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS

Garantie: I dispositivi Ajax sono coperti da una garanzia valida per due anni a partire dalla data di acquisto. Tale garanzia non è valida per la batteria in dotazione. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, vous devez d'abord contacter le service d'assistance - dans la moitié des cas, les pro blèmes techniques peuvent être résolus à distance! Le texte intégral de la garantie est disponible sur le site Internet: [ajax.systems/fr/warranty](#).

Accord d'utilisation: [ajax.systems/fr/end-user-agreement](#). Support technique: support@ajax.systems

Le nom, la localisation et les contacts de l'importateur sont indiqués sur l'emballage. La date de fabrication est indiquée sur un autocollant rond situé en bas de la boîte.

Fabricant: "AS Manufacturing" LLC.
Adresse: 5 rue Sklyarenko, Kyiv, 04073, Ukraine.
www.ajax.systems

PT	Nom du produit: Painei de controlo de segurança O painel de controlo inteligente Hub 2 é um elemento fundamental do sistema de segurança Ajax. O dispositivo monitoriza o funcionamento de todos os detetores Ajax e envia imediatamente um sinal de alarme ao proprietário e à estação central de monitorização.
Banda de frequência	905-926,5 MHz FHSS (conformidade com a secção 15 das normas da FCC)
Densidade de potência RF	
Jeweller	0,0005 mW/cm² (limite de 0,60 mW/cm²)
GSM	0,1 mW/cm² limite de 1,0 mW/cm²)
Alcance do sinal de rádio	Até 6.500 ft (na linha de visão)
Fonte de alimentação	110 - 240 V CA
Bateria reserva	Li-Ion 2 Ah (até 16 horas de funcionamento autónomo)
Canais de comunicação	2 SIM (GSM 850/900/1.800/1.900 MHz GPRS), Ethernet

Intervalo da temperatura de funcionamento	De 14° a 104°F
Humidade de funcionamento	Até 75%
Dimensões	6,42 x 6,42 x 1,42"
Peso	12,78 oz

Conjunto Completo: 1. Hub 2; 2. Painei de instalação SmartBracket; 3. Cabo de alimentação; 4. Cabo Ethernet; 5. Kit de instalação; 6. Guia Rápido.

Conformidade Regulamentar da FCC

Este dispositivo encontra-se em conformidade com a secção 15 das normas da FCC. A sua utilização encontra-se sujeita às duas condições seguintes: (1) este dispositivo não pode causar interferências nocivas, e (2) este dispositivo tem de aceitar quaisquer interferências recebidas, incluindo interferências que possam causar um funcionamento indesejado.

Quaisquer alterações ou modificações que não tenham sido expressamente autorizadas pela entidade responsável pela conformidade do equipamento poderão anular o direito do utilizador de operar o equipamento.

Para manter a conformidade com os requisitos de exposição a RF da FCC, este equipamento deve ser instalado e operado com uma distância mínima de 20 cm entre o radiador e o seu corpo: utilize apenas a antena fornecida.

Este equipamento foi testado e considerado estar em conformidade com os limites especificados para um dispositivo digital de Classe B, de acordo com a secção 15 das normas da FCC. Estes limites foram estabelecidos para proporcionar uma proteção razoável contra interferências nocivas numa instalação residencial. Este equipamento gera, utiliza e poderá irradiar energia de radiofrequência e, caso não seja instalado e utilizado de acordo com as instruções, poderá causar interferências nocivas nas comunicações via rádio. Contudo, não existem garantias de que as interferências não ocorram numa instalação específica.

Se este equipamento causar de facto interferências nocivas na receção via rádio ou de televisão, o que pode ser determinado desligando e ligando o equipamento, recomenda-se ao utilizador que tente eliminar as interferências através de uma ou mais das seguintes medidas:

-- Reorientar ou colocar a antena recetora noutro local.
 -- Aumentar a distância entre o equipamento e o recetor.
 -- Ligar o equipamento a uma tomada de um circuito diferente daquele ao qual o recetor está ligado.
 -- Consultar o revendedor ou um técnico de rádio/TV experiente para obter ajuda.

Cumprimento da Regulamentação do ISED

Este dispositivo contém transmissor(es)/recetor(es) isento(s) de licença que cumpre(m) os padrões de isenção de licença RSS da Innovation, Science and Economic Development (ISED) do Canadá. A sua utilização está sujeita às duas condições seguintes:

(1) este dispositivo não pode causar interferências.

(2) Este dispositivo deve aceitar qualquer interferência, incluindo interferências que possam causar o funcionamento indesejável do dispositivo.

Para manter a conformidade com as orientações de exposição a RF do ISED, este equipamento deve ser instalado e operado com uma distância mínima entre 20 cm o radiador e o seu corpo: Utilize apenas a antena fornecida.

CUIDADO: RISCO DE EXPLOÇÃO CASO A PILHA SEJA SUBSTITUÍDA POR UM TIPO INCORRETO. DESCARTE AS PILHAS USADAS DE ACORDO COM AS INSTRUÇÕES

Garantia: A garantia para dispositivos Ajax é válida por dois anos após a data de compra e não se aplica à bateria fornecida. Caso o dispositivo não funcione corretamente, deverá contactar, em primeiro lugar, o serviço de apoio — em metade das vezes, os problemas técnicos podem ser resolvidos remotamente.

O texto integral da garantia está disponível no sítio Web: [ajax.systems/pt/warranty](#)

Acordo de Utilização: [ajax.systems/pt/end-user-agreement](#)
 Apoio técnico: support@ajax.systems

Os dados do nome, localização e contacto do importador encontram-se indicados na embalagem. A data de fabrico está indicada num autocolante redondo no fundo da caixa.

Fabricante: "AS Manufacturing" LLC.
Morada: 5 Sklyarenka Str., Kyiv, 04073, Ucrânia.
www.ajax.systems/pt